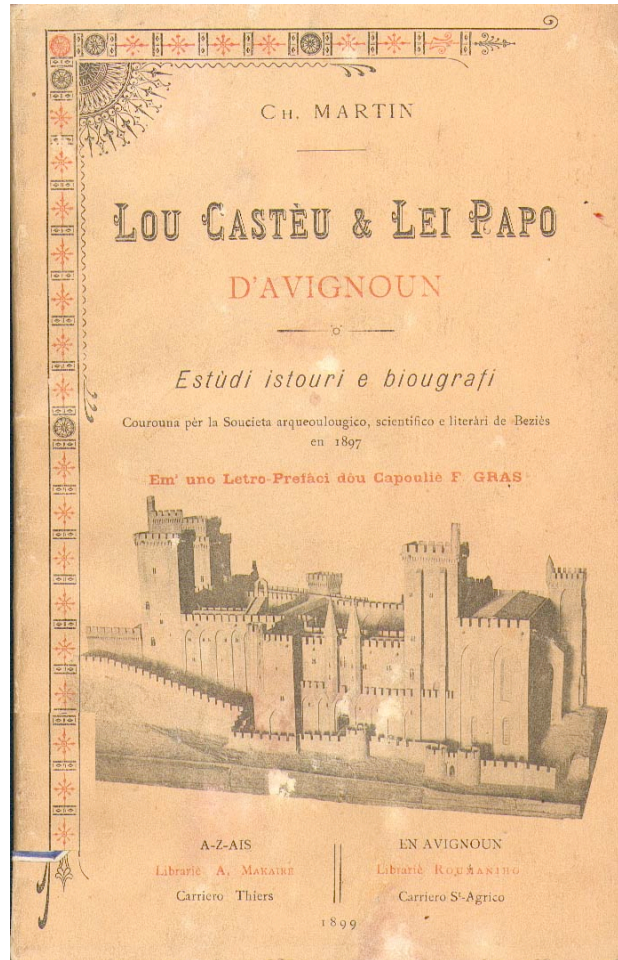


CH. MARTIN

# Lou Castèu e lei Papo d'Avignoun

Estùdi istouri e biougrafi



1899

Couronnée par la Société archéologique, scientifique et littéraire de Béziers en 1897

Avec une Lettre-Préface du Capoulier F. GRAS

Moun brave counfraire Martin, crese que li veno te moron! Tu, lou saberu, qu'as manja de quintau de pousso de pergamin, auriés lou front, digo, de me demanda de counsèu sus toun estùdi dóu Palais di Papo d'Avignoun? Anen, as coumta, uno pèr uno, li queirado, as cuba li massacan, as cana li bard e li lauso qu'an servi à lou basti, poudriés dire li tiblado de mourtié, de gip, de cau e de ciment que se i'es emplega, e auses, que? me leva lengo sus aquèu chapitre, à iéu que vive rèn que dóu fum di legèndo! Aquelo passo la rego!

Vos que te lou digue?... En bon avignounen, coume tóuti lis avignounen, ai bouta qu'un o dous cop li pèd dins aquel escamandre de palais, noun pèr iéu lou vèire, mai pèr lou faire vesita i bons ami lis estrangié que venien de liuen rèn que pèr acò.

Perdinche! aro qu'ai legi toun manuscri n'en sabe quâsi autant long que tu sus aquéu moulounas de pèiro benesido pèr lis un, ensaunousido e maudicho pèr lis autre.

O, moun brave counfraire, aquéli queirado soun pas coume li di clapas dóu Ventour, qu'an jamai ausi que la cantadisso di perdis, aquéli muraias qu'an dous cop sèt pan d'espessour, aquéli tourre merlatado, aquélis ancoulo espetaclous, sèmpre coutado contro lou bàrri, coume Sisifo contro sa roco, poudrien nous dire li Te Deum que se i'es canta emai li Miserere; poudrien nous dire coume èron pietadous li gèmi de Rienzi souto la lauso de sa croto, e coume èro clareto e encantarello la voues de la rèino Jano souto la nau iluminado de la salo dóu Counsistòri. Aquéli paret gigante ressonon encaro, bessai, de la paraulo elouquèto de Catarino de Sieno, quand venguè, la garno italiano, emé la crous d'uno man e lou boucòni de l'autro, estrementi dins sa car e dins soun esperit lou feble vicàri de Diéu.... I'a de gipas que retènon encaro amourti li brut di poutoun dous e di souspir de la bello Cecilo que pivelavo lou papo Clemènt. Aquéli pèiro l'an visto, la plus envejouso e la mai jalouso di femo, l'an visto carga lis ournamen pountificau e ausi li cardinau e li prince e li rèi en counfessioun.... I'a peréu de bard que nous dirien coume cracavon lis os di malaria eirège quand li mourdien lis estanaio de l'orro inquisicioun. Poudrien parla, tambèn, aquéli brèco ounte verdejon de figuiero amoundaut i front di tourre, e aquéli fendasclo ounte flourisson de vióulié, nous dirien qu'es li boulet di boumbardo de Boucicaut que lis an duberto, o qu'es lou diable en assajant d'esbranda l'oustau de la crestianta.... Mai vâutri, li savènt, vous mesfisas dóu lengage di pèiro e dis erbo, sias li felen de sant Toumas lou testaru, cresès que ço que vòsti man podon paupa e fasès la bèbo à la legèndo; coume se la legèndo èro pas souleto vrai, amor qu'es la flour dóu pantai! L'istòri passo, lou tèms l'escafo, mai la legèndo, elo, grandis, s'espandis sèmpre que mai esbrihaudanto dins li liuenchour di siècle. L'istòri es à la legèndo ço que la pèiro es à la pensado.

E vès-aqui perqué, moun brave e saberu counfraire Martin, quand vouguère parla d'aquéu palais qu'assoustè sèt papo setanto an, dins si sèt tourre qu'an sèt cano setanto pèd e setanto pan d'aut, religado pèr sèt muraias qu'an sèt pèd e sèt pan d'espessour e tiron de long setanto cop sèt cano, vès-aqui perqué, iéu, me countentère de la legèndo de la niero de la Jusiolo, e faguère la roumanso que dis:

La Jusiolo Mourdacai  
Es gibouso que-noun-sai,  
Es panardo emai a — li dous iue bourda d'anchoio.

A mentoun e nas croucu,  
Ges de dènt, mai forço escut.  
La vièio Mourdacai — sis escut la fan ravoio.

S'ensort de la Jutarié,  
L'enfantuegno, pèr darrié,  
Ié trais li rousigoun, — li pelagno di rigolo.

La pauro vièio s'encour.  
Lis androuno, lis escour  
Se barron lèu-lèu-lèu — tre que passo la Jusiolo.

Vaqui que perd soun basioun,  
Sa couifo e si tirassoun.  
Ai! ai! ai! ai! ai! ai! — li caiau aro fan plueio!

Di fenèstro, li crestian,  
N'en cridon i galapian:  
Zóu! mignot! zóu! mignot — aqueiras la vièio trueio! »

La Jusiolo n'en pòu plu!  
Uno niero i'a mourdu,  
Pèr coumble de malur, — just la cimo de sa gibo.

Sa man noun pòu la grata.  
Vaqui que vai se freta,  
Coume un bòchi rougnous — contro lou pège d'un pibo.

Mai lou pibo n'es cinsous,  
E pataflòu! tóuti dous  
Barrulon pèr lou sòu — coume dos vièii carcasso.

La Jusiolo fai pieta:  
A lou nas tout empourta,  
Emé si cambo en l'èr — mostro si viando flascasso.

Alor s'es messo à crida:  
— A quau vendra m'ajuda  
E ma gibo grata — dirai la bono aventuro.

Un enfant n'en a regrèt,  
L'ajudo bouta sus pèd,  
Pièi ié grato plan-plan — dóu nierun la mourdeduro.

La Jusiolo ié sourris.  
Pièi, à l'auriho ié dis:  
— Un jour tu, moun mignot, — d'Avignoun saras lou papo.

Prene aquésti dos clau d'or,  
Ensarron un grand tresor  
Que iéu ai escoundu — souto la post d'uno trapo.

Quand auras la tiaro au front,  
Quand saras papo de bon,  
Em' aquéu grand tresor — te croumparas uno terro.

Te bastiras un palai.  
Pensaras à Mourdacai,  
La Jusiolo que vuei — as deliéura d'uno niero... »

Acò di, s'esvaliguè...  
E l'enfant n'en devenguè  
Lou papo d'Avignoun! — ié disien Benezet Douge.

'Mé lou tresor di Jusiòu  
Se croumpè, de Castèu-Nòu,  
Li garrigo e li gres — que fan lou famous vin rouge.

Se bastiguè lou palai  
Que pèr l'auboura, bessai,  
N'en fauguè curaia — li flanc de quatre mountagno!

Pièi en souveni, pecai!  
De la vièio Mourdacai,  
Aparè li Jusiòu — contro proun de malamagno.

Félis GRAS.

Avignoun, 21 de Mai, 1898.

## AVANS-PREPAUS

A-n-aquélei qu'an di:

— Tóutei lei felibre es de pouèto, de fasèire de rimo, mai la lengo prouvençalo noun pòu espremi lei gràndeis idèio, depinta de caratère, faire tablèu istouri, parla sciènci vo mouralo.

Pèr paraulo, pèr escri en nouesto lengo meiralo, zóu! boutas-vous en trin, fiéu de Prouvènço, fasès-li counèisse lou terradou, sei bèu mounumen, sei grands ome, prouvarés ansin que s'enganon. Acoto, es lei mèstre de nouesto Reneissènço que nous v'an di, e desempièi, l'idèio fasént camin, la proso tèn bouen rèng dins tóutei lei targo felibrenco, e pèr leis obro majo de Roumanihò, Fèlis Gras, Don Savié, F. Vidal, Anfos Michèu, Batisto Bonnet, pèr n'en cita que miejo-dougenò, la proso prouvençalo, elo tambèn, es vengudo afourti la valour de la richo parladuro miejournalo.

Car Leitour,

Pèr la Causo, assàgi ma plego larenco, vous foutougrafiant de moun miés lou grandaras Castèu dei Papo d'Avignoun. Moun raconte noun es cavo requisto, ai rèn enventa tout li es istouri; e, sènso fèu ni mèu, tirant dre la rego, moun oubreto remembro en tóutei, grand o pichot, à l'escouliau subre-tout, uno pajo de nouesto istòri naciounalo.

CH. MARTIN  
Conse Clavaire dei Laren.

## LOU CASTÈU E LEI PAPO D'AVIGNOUN

### ESTUDI ISTOURI E BIOUGRAFI

*Reialo abitacioun, àutri-fes bello e fiero,  
Vuei, furado dóu tèms, ploures dins ta poussiero  
Lou bonur avali dóu règne papalin.  
Li gènti Court d'Amour, li richi cavaucado,  
Li sesiho de rèi, li nòblis embassado  
An pres, ai! las, d'àutri camin.*

P. CHEILAN.

Quouro arribas en visto de l'anciano capitalo dei Galés Cavare, l'uei, pèr-dessus sei bàrri, cerco, pièi, s'aplanto, sus aquesto grandarasso bastisso àutri-fes glèiso e presoun, castelas e palais, testimòni mut qu'afourtis lou grand poudé de sei mèstre d'antan.

Avans que se bastiguèsse aquelo bello demouero, subre lou mount qu'a soun pèd bagna pèr lou Rose, Aouenioun, la ciéuta galeso, eilamont à 50 métro pus aut que lou flume, avié, vers lou siècle sieisen avans Jèsu-Crist, basti un tèmple à-n-Ercule.

Quouro, pu tard, lei Massalioto venguèron trafega dins l'encountrado, se li aplantèron lèu, e, coumo pendènt au tèmple d'Ercule, élei aubourèron un tèmple à Diano sa grandò divesso.

Mai quouro après avé manda soun generau Fulvius Flàcus à la tèsto d'uno armado, douna ajudo ei Gregò de Foucèio contro lei Ligour, lei Rouman devenguèron counquistaire de noueste bèu païs, Aouenioun n'en siguè coumo cavo siéuno, e pèr aprouficha d'aquelo pousicien subre-bello, aquélei grand coulounisaire lèu que se metèron à l'obro. Ameiourèron lei routo, rebastiguèron tèmple, santuari, oustau, e pèr s'apara, de tres bàrri enciéuclèron la nouvello ciéuta, que se li disié alor Avino.

Aquélei bàrri, Carle-Martèu, en 737, Louis VIII, en 1227, pièi lei Papo d'Avignoun n'en soun lei destrùssi, e lei pèiro, autambèn aquélei dei mounumen galés e rouman, se soun negado dins lei bastisso dóu grandaras castèu, palais meravihous. Oubeïssènt à la lèi dóu nombre sacra de l'Escrituro, qu'es devengu la chifro fundamentalo dóu Felibrige, aubourè de vers lou cèu sei sèt torre religado pèr sèt cors de bastisso e d'auturousei muraio que cuerbon lou sòu sus 15165 métro carra, assecant dins sei 34 annado de travai pèr èsse coumpli la peiriero de Sant-Bruno, entre Vilo-Novo e Pignan.

Es aquito, aquéu coulòssi de pèiro, arrapa sus lou ro desempièi tant de siècle, emai sèmble basti d'aièr. Vès-la aquelo demouero dóu capoulié de la religion de l'Ome-Diéu nascu dins la paureta e que paguè dóu martire l'ensignamen de sei bèu princípi d'amistanço, ajudo, carita.

Glèiso, mandaves de-vers Diéu de nèblo prefumado, e tei vouto resclantiguèron dóu galoi din-dan dei campano e dei sant cantique.

Presoun, sèmpre estoufères lei plagnun d'aquélei que s'estransinavon dintre l'espessour de tei muraio quouro lou vènt de la marrido fourtuno lei jitavo dins tei àutei toure.

Palais, lou noum de Diéu n'en revihavo pas d'ecò que lei cant de joio e lei chale libertin soulet treboulavon.

Castelas, noun es pèr defèndre la religien que sus l'arderous blu dóu cèu destaquères lei bèllei ligno de toun architeituro; n'en siguères aqui que coumo lou simbolo d'un poudé countesta, qu'un papo e sei sourdat, mau-grat tout, assagèron d'impousa au pople catouli.

Es aquéu grand castelas, vièi testimòni mut de nouéstei glòri, que vau assaja de depinta.

## VENGUDO DEI PAPO

Desempièi que lou mounde es mounde, doui poudé que se couidejon noun pouedon evita embroi, e capelan e gouvèr noun caminon long-tèms sèns roumpre busqueto quouro seguissou la memo draio; coumo va dison nouéstei pacan, se lou pèd de l'un turto lou pèd de l'autre lèu se crido à l'assassin e la pas es routo.

Es ansin que, de-longo en l'agno, se cercant grabùgi pèr pau cavo, lou rèi de França Felip IV di lou Bèu, e l'auturous papo jouïssèire Bounifaci VIII n'en venguèron à gràndei malamagno, e que maugrat tout ço faguè Benezet XI soun sucessour, pèr se rèndre agradiéu à la França dins lei quàuquei mes que gardè la cadiero de sant Pèire, Felip noun calè dins sa pensado de faire nouma un papo à soun idèio.

Dre que Benezet XI siguè mouert, lei cardinau Napouleoun deis Ursin e Micoulau de Prato, qu'èron à la tèsto dóu partit de Felip, s'enginèron pèr fa reüssi lei visto dóu rèi, e l'estiganço d'aquélei dous afeciouna faguè toumba lou partit italian dins lou panèu que cauto à cauto contro d'èu s'èro alesti.

Diguèron que pèr facilita l'entènto sarié bouen de n'en prene lou papo noun dins lou sacra-coulègi, mai bèn dins leis evesque; pièi, coumo à l'aventuro parlèron de Bertrand de Got, archevesque de Bourdèus, couneïssu coumo estènt contro Felip, se voutè d'aquéu biais, ço que faguè bèn l'affaire, estènt qu'avans de va proupousa, lou sachènt mai que mai ambitious, lou rèi li avié fa parla, e un matin, au rendès-vous que s'èron douna dins la glèiso de l'abadié de Sant-Jan-d'Angèli, après s'èstre entendu sus tout, avien fa pacho que devié adurre tau reviro- meinàgi dins lou mounde.

Ansïn prepara, lou voto n'en poudié que bèn ana. Acampa à Perouso lou 5 de jun 1305, vèio de Pandecousto, lou councilè noumavo papo Bertrand de Got, neïssu à Vilandraut ( Giroundo ), e que d'evesque de Couminge en 1295 èro devengu archevesque de Bourdèus en 1299.

Es dins aquelo vilo, lou 22 de juliet, que se li legissè l'ate de soun eleicien.

Emai sachèsse qu'eiçò noun agradarié eis Italian, lou nouvèu papo, pèr coumplaire e teni proumesso au rèi de França, en qu devié tant, diguè que sarié à Lien que se farié soun courounamen; e lou 12 de novèmbre de 1395, dins la glèiso de Sant-Just, lou cardinau Matiéu Rosso deis Ursin li pavè sus la tèsto la tiaro papalo que pèr eiçoto èro estado aducho de Roumo pèr lou camerlingue de la Glèiso roumano.

Lou rèi de França Felip lou Bèu, Carle de Valés soun fraire, lou du de Bretagno e mai que mai de seignour dóu reiaume se li atroutavon.

Segui d'un bèu gentame de glèiso que fasié sa court, lou nouvèu papo, qu'avié pres lou noum de Clemènt V, pendènt quatre annado barroulè la Gascougn e lou Peitiéu.

Ei cardinau italian, que sèmpre li demandavon de s'enveni à Roumo, avié respoudu que, d'abord qu'en Itàli degun èro d'acord, e que lei partit se magagnavon, éu istavo en França.

Mai quand veguè que, mau-grat tout ço qu'avié fa pèr lou coumplaire, lou rèi de França noun s'allassavo de demanda de cavo orro, e qu'un nàni va gastarié tout, seguissè l'idèio dóu cardinau de Prato; sèns roumpre sa pacho emé Felip, faguè assaupre que d'aro en-la sarié en Avignoun que s'aplantarié la cadiero papalo.

Aquesto vilo, sus laqualo lei papo disien avé de dre, vesinejavo lou Countat Venessin, terro de la Glèiso desempièi que Felip l'Ardit l'avié baiado à Gregòri X; noun èro franceso, mai bèn de Carle II de Naple, féudatàri dóu papo e comte de Prouvènço; aquito, Clemènt V avié cresènço d'esse à l'abrit e de coumanda soulet.

Es en fin d'abriéu de 1309 e pèr la routo de Lengadò que lou papo arrivè en Avignoun. De mounde n'i avié tant e pièi mai, e dre que Clemènt V siguè ei pèd dei bàrri, lou primicié de l'Universita, Francés Maynis, l'arenguè e lou bèn-astругuè.

Es au couvènt dei fraire Presicadou que lou sucessour de sant Pèire prenguè loujamen.

Gaire après, charrant emé lou cardinau Micoulau de Prato, un d'aquélei qu'avien lou mai quicha pèr la nouminacien de Clemènt V, lou cardinau Napouleoun deis Ursin li fa: « Vous vaquito arriba en ço que voulías, avèn trecoula; mai, o m'engàni sus lou caratère dei Gascoun, o d'uno vòuto veiran pas plus lou papo à Roumo. » Avié boueno visto: setanto annado de tèms lei sucessour de sant Pèire istavon en Avignoun.

Vengu à Carpentras, Clemènt V se li senté arrapa pèr lou mau que devié l'empourta, e coumo dis que vòu mourì dins soun país, lèu de se metre en routo, mai, sagagna dóu mau, lou 20 d'abriéu de 1314, pèr uno bello matinado printaniero, mouere à Roco-Mauro. Avié garda lou poudé vuech an dès mes e mié.

Lou bèu qu'a fa noun balanço sa marrido counducho, que sigué pas toujours d'un serviciau de Diéu.

Avaras, avié de couer que pèr l'or e lei plasé moundan; d'aquí vèn, se pòu dire, lou libertinàgi de la court papalo, que Petrarco éu-meme n'en fa un tablèu tant negre.

Uno fes mouert, d'éu pas degun fa cas: parènt, ami, serviciau, penson rén mai qu'à piha sei bèn. Adu à Carpentras dins la glèiso de Sant-Sifrèn, degun lou veio, e soun cadabre es à mita brula pèr un cièrgi abra qu'avié cabussa sus éu.

Lou counclave que devié douna un sucessour à Clemènt V s'acampè à Carpentras: sus 23 cardinau que se li atroubavon, 6 eron italian. L'entènto li siguè cavo pau eisado: qu'voulié lou papo à Roumo, qu'voulié en Avignoun, e sus d'acò degun calavo; tambèn, pèr lei faire despacha se li rougnè lei viéure, mai acoto avancè gaire, n'èron toujours au meme èsse. Foueço encagna, lou pople, qu'avié adeja à se plagne dei serviciau dei cardinau, n'en vouguènt, e vite, un papo francés, a lou sacrebiéu, e fin finalo garço fuech au palais de l'evesque ounte es l'acamp ( 22 de juliet 1314 ); sènso rèn clava, lei cardinau fugisson, mai Carpentras, que noun pòu courre, brulo à mita.

Es à Lien, dous an après, la vèio de sant Pèire e sant Pau, dins la glèiso dei fraire Presicadou, que 23 cardinau, bounadi Felip de Peitiéu aguènt fa pèr acò proun boulegadisso, s'acampavon pèr faire enfin aquelo nouminacien.

Fouguè pas tout un: es que lou quarantieme jour d'esto acampado, lou dissato 7 d'avoust de 1316, que toumbon d'acord e noumon papo Jaque d'Esusse, qu'èro esta evesque de Frejus, archevesque d'Avignoun, cardinau-archevesque de Porto.

A soun courounamen, que se faguè à Lien lou dimenche 8 de setèmbe, en metroupòli de Sant-Just, prenguè lou noum de Jan XXII.

Dre qu'es nouma, fa assaupre qu'éu peréu tendra court papalo en Avignoun, e davalò lou Rose en batèu, e lou 2 d'òutobre de 1316 li prenié lou gouvèr.

## COUSTRUCIEN DOU PALAIS

End aquéu tèms, la pèndo miejournalo dóu roucas èro cuberto de pradèu e d'oustalet; quiha sus la cimo, s'atroubavo lou castèu dóu poudestat; eiça-bas pas luen de la glèiso de Sant-Estève e de Nouesto-Damo de Dom, li avié l'evescat, mai tout acò siguè lèu trevira.

Ome vouldoutous, s'estènt di de crèisse sèmpe que mai lou poudé papau, d'avé un gouvèr siéu entremitan de tant d'autre l'enviróutant, lou nouvèu papo, que s'atroubavo à l'estrechoun dins l'archevescat, aguè pensado de se basti un palais pèr s'assousta, s'apara de tout auvèri, éu emai lei siéu.

Mando querre Guihèn, de Cucuroun, soun architèite, e s'outo sa direicien milo bras se meton à l'obro.

Cavon lei fundamento, lei mounumen rouman soun debaussa, l'archevescat, la glèiso Sant-Estève, que datavo dóu siècle IXe, fouguèron retüni en uno souleto bastisso majo.

En debaussant ansin de vièi mounumen, se fasènt bastissèire sus uno terro pas siéuno, mai bèn dei comte de Prouvènço e de Toulouso, lou papo noun èro dins soun dre; end aquéu tèms, degun aurié atrouba deco au vicàri dóu crucifica, tant n'en impousavo.

Noun s'arrestè à-n-acò: dins l'espèr de s'agrandi croumpè lei terro qu'avesinavon soun obro ( 1316 à 1327 ).

Afouga pèr lei bèlleis cavo e plen de bouen goust, s'enviróutè d'ome de talènt: es lei pintre Pèire Dupuy, Felip de Crussòu, Coulin de Grand-Prat que carguè d'embeli soun palais.

Jan XXII mourè lou 4 d'òutobre de 1334, sus lei quatre ouro de matin; avié pròchi de nounanto. Es lou proumié papo d'Avignoun mouert dins aquelo vilo.

Avié resta au poudé dès-e-vuech an tres mes vinto-vue jour e siguè entarra dins la metroupòli de Nouesto-Damo de Doum.

Lou palais qu'avié basti visajavo: de l'uba, la metroupòli de Nouesto-Damo de Doum; de l'adré emai dóu couchant, lei jardin, lei vergié qu'avié croumpa; au levant, li avié la viseto que menavo à la cimo de la roco, prenènt pèr lei bastimen de la prevoustat.

Fouguè lou 4 de desèmbre de 1334 que lei cardinau s'acampèron en counclavo dins lou palais apoustouli; èron 24. Sege jour après, lou 20 de desèmbre, lou voto se poutè sus Jaque Novellis, mouine cistercian, neissu à Saverdun, viloto dóu coumtat de Fouis.

Pastrihoun, lei mouine de Cistèu li avien douna retirado; foueço inteligènt, l'enfant s'eduquè lèu, venguè saberu, siguè dóutour de l'Universita de Paris, abat de Fount-Frejo, evesque de Pamiés e de Mirapèis e cardinau-prièu de l'ordre de Sant-Siste en 1327, boeunadi soun ouncle Jan XXII, dóu quau la destinado li gardavo la sucessien.

Lou 8 de janvié de 1335, lou nouvèu papo un oumenas à facho sanguino em' uno avoues dindarello, descendè de soun palais, segui de touto sa court papalo e venguè se faire sacra dins la glèiso dei Presicadou pèr lou cardinau Napouleoun deis Ursin, qu'èro lou decan dóu sacra-coulègi. Prenguè lou noum de Benezet XII.

Un moumenet aguè idèio de s'enana à Roumo; mai leis embassadour qu'avié manda en Itàli, lis aguènt esta mau vist, e de soun caire lou rèi Felip VI quichant fouert sus éu pèr que noun partèsse, Benezet XII changè d'idèio, fenissènt pèr ista en Avignoun.

Emai noun siguèsse qu'enfant d'un fournié, avié lei goust d'un prince; tambèn, ço qu'avié basti soun ouncle estènt ni proun bèu ni à soun idèio, vague de va faire rasa; pièi, sènso coumta, gràci ei 18 000 000 d'argènt, 7 000 000 en pèiro fino e bèn d'àutrei cavo precioso mountant à de centenau de milien leis ecounoumìo que Jan XXII, lou prevesènt e noun l'abrasama, coumo à tort d' éu se disié, qu'avié acampa dins lei cofre de la tourre de la Tresourarié, s'afisant à Pèire Peissoun, soun architèite, neissu à Mirapèis, en qu douno seis idèio, vague, en 1336, de se metre à l'obro pèr faire grand e bèu.

D'aquéu jour dato, se pòu dire, la coustrucien dóu palais papau, que, pèr ço qu'arregardo Benezet XII, es aquéu grand carrat visajant au nord lei muraio de la capello pountificalo e dóumina d'aquéu caire pèr lei doues gròssei tourre de Trouias, au mistrau, e de la Campano, au pounènt; au trelus mai, pèr la Trouias, pièi lei gràndei bastisso dicho de la Salo brulado e la tourre de Sant Jan: à l'adré, pèr la bastisso que d'aquelo tourre s'enva enjusqu'au tourrihoun que li dien la Campano d'argènt, pièi au couchant pèr lei bastisso que d'aqui s'alongon à la tourre de la Campano.

L'intrado dóu palais èro alor aquelo pouerto sarrasino enmuraiado desempièi e visajant la salo dei Souisse.

Aquéu grand bastissèire, qu'avié fa de soun miés pèr refourma leis abus dei gènt de glèiso, e vist proun de rèi noun teni comte de sei remoustranço, mouré lou 25 d'abriéu de 1342, jour de sant Marc.

Avié garda lou sèti pendent sèt an e quatre mes, e èro esta entarra dins laatedralo d'Avignoun, mounte li aubourèron uno capello.

Es éu qu'avié apoundu uno tresenco courouno à la tiaro papalo, qu'avans n'avié que doues, aquelo messo pèr Bounifàci VIII, e la proumièro qu'èro un doun de Clòvis, rèi de Franço, la tenènt ( legissèn dins Teissier ) d'Anastàsi, emperaire de Coustantinople.

Après la nouveno lei cardinau s'acampèron dins lou palais d'Avignoun; èron 19, e lou 7 de mai de 1342, siegue trege jour après la mouert de Benezet XII, Pèire Roger li es douna pèr sucessour.

Lou nouvèu papo èro na à Mau-Mount, dins lou Limousin, d'uno famillo bèn à soun aise; avié dès an qu'intravo dins l'ordre de Sant-Benezet.

Prevenènt, plen de boueno gràci, em' acoto uno memòri bèn tant urouso qu'oublidavo jamai ço qu'avié legi o vist soulamen uno fes; noun poudié, estènt ansin favourisa de la naturo, manca d'èsse arremarca. Lou cardinau Mortemari lou faguè veni à la court de Jan XXII, qu'amavo le letru, li dounè la prièurié de Sant-Baudèli à Nimes, pièi lou fa abat de Fecamp, pièi mai evesque d'Arras, e lou rèi Felip de Valés li douno en gàrdi lei sagèu de Franço.

Devengu archevesque de Sens, pièi de Rouen, e dóutour en Sourbouno, Benezet XII lou fè cardinau sènso counsulta lou rèi, que noun voulié se n'en dessepara.

A soun courounamen, fa dins la glèiso dei Douminican, lou 19 de mai de 1342, jour de Pandecousto, avié pèr assistant Jan, lou fiéu einat dóu rèi; e dins sa cavaucado en Avignoun, aquest prince li servissè d'escudié, emé Jaque, du de Bourboun, Felip de Bourgougnon, segui de numerous segnou. Prenguè lou noum de Clemènt VI.

Menado à bèn pèr l'abile architèite Pèire Oberi, qu'avié d'italian que lou noum, l'obro de Clemènt VI es aquelo partido dóu couchant à la bello faciado militàri, bastido emé lou biais, lou goust, la lùssi

architeituralo d'aquéu tèms: intrado quâsi à ras de sòu, erso, courredou vouta, bescaume crenela, grândeis uberturo óugivalo, arc-boutado sus la cimo d'auturóusei ancoulo e fasènt emé lei muraio bastido quâuquei pèd arrière, obro coumo se n'en ves en lue, uno grandarasso machicouladuro, ço que pèr s'apara permetié de manda d'aquito de que, de tout, e de saumié espectaclous qu'en barroulant e reboumbissènt adavau te cabucelavon, espóutissien de renguiero de debaussaire de muraio, o devessavon pèr lou mens dès escalo d'un còup.

Faguè peréu la grando capello basso, que n'en devenguè pièi l'arsena.

Quand Jano I<sup>o</sup> de Naple, coumtesso de Prouvènço, venguè en Avignoun davans lou tribunau papau, sus l'estiganço de l'acusacien d'avé fa tua soun ome Andriéu d'Oungrò, lou papo, quouro l'aguè recouneissudo innocènto, estènt qu'avié besoun d'argènt, pèr s'entourna, de mai pèr leva e equipa uno armado que lei Napoulitan li demandavon, li croumpè Avignoun pèr 80 000 flourin d'or de Flourènço ( 200 000 escut rouman ), siegue 720 000 franc de vuei, e de mai lou dre de decimo sus lei glèiso de seis etat ( 1348 ).

Aquelo pacho, aprouvado pèr Louis de Tarento, es retracho sus un veirau de Nouesto-Damo de Doum. En li vesènt, à la man dóu papo, finocho e libertin, la bourso redouno, coumo leis ancian se pòu dire: l'a-ti dounado? Pamens, sus un libre de couplo de bèn d'ate de la zecca, que s'atrobo à Naple, li a 'no quitanço dounado en favour de Micoulau Acciaouli, grand senescau de la rèino Jano, qu'avié rendu comte de la despènso d'esto soumo pèr besoun d'Etat.

Sus la demando dóu papo, lou rèi Carle IV, pèr un rescrit data de Gorlitz, le de novèmbe de 1348, renoucié en sa favour à toutei sei dre e apanàgi sus Avignoun e soun terradou.

Urous d'aquesto pacho, assegura de basti aro pèr autre prince qu'éu, Clemènt VI que-mai fa embeli sa vilo e soun palais.

Malautous, febrous, aquéu papo qu'amavo tant la lüssi, lei chivau, lei letro, leis art, emai la drihanço, que noun dounon lou bouen eisèmples, sutre-tout quouro vènon dei serviciau de Diéu, mourè subran estoufa pèr uno poustèmo que li crebè dintre; èro lou 6 de desèmbe 1352, jour de Sant-Micoulau.

Li avié vounge annado sièis mes e trege jour que pourtavo la tiaro; fouguè entarra dins la glèiso dóu mounastié de la Cadiero-Diéu, que l'avié vist mouine; éu-meme avié fa basti sa toumbo, e lei pèiro se n'en taièron e facounèron à Vilo-Novo, segound soun goust e soun voulé.

Se mesfisant dei maniganco dóu rèi de Franço, Jan, fiéu de Felip de Valés, tre finido la nouveno de Clemènt VI, lei cardinau tènnon sesiho dins lou palais.

Estènt tròu rufe e noun ome de proun bello maniero, se laisso esta Jan Berèu, lou generau dei Chastrous, un moumen pourta, e lou dimars 18 de desèmbe de 1351, siegue douge jour après la mouert de Clemènt, lou cardinau Pèire Aubert es nouma papo pèr lei vinto-vue cardinau present.

Èro de Mount, dins la diocèsi de Limògi. Ome de talènt, avié tengu à Toulouso la cadiero de dre civil e tambèn la plaço de jùgi-màgi. Felip l'avié pèr counfidènt; Benezet XII, que counaissié sa valour, lou faguè auditour de la cour roumano, evesque de Nouioun, pièi de Clar-Mount. Clemènt VI lou faguè, éu, cardinau, evesque d'Oustio e grand penitencié.

Fouguè courouna lou 30 dóu meme mes, dins la catedralo, pèr lou cardinau Gaillard de la Motte; prenguè lou noum d'Innocènt VI.

Lei rìchei loujamen dóu miejour, emai la grand capello auto qu'avié 65 mètro e mié de loungour, la tourre Sant-Laurèns, es d'obro facho souto soun pountificat.

Proun vièi e plen d'infirmita, la panardo lou venguè querre lou 12 de setèmbe de 1362, estènt papo desempièi nõu an vue mes e vinto-tres jour. Ero lou cinquième papo d'Avignoun, e soun pople, que l'amavo, en plourant seguissè soun cors, pourta en terro dins la glèiso de la Chastrouso de Vilo-Novo, qu'es soun obro.

Noun es sènso peno que se faguè la nouminacien dóu nouvèu capoulié de la Glèiso. Pamens, lou 27 de setèmbe de 1362 s'acourdèron pèr Grimoard dóu Roure. Es au castèu de Grissac, coumtat de Gevaudan, diocèsi de Mendo, qu'èro neissu.

Avié fa seis estùdi à Mount-Pelié, e après avé pres soun titre de dóutour en dre à l'universita d'Avignoun, n'en faguè l'enseignamen dins aquelo vilo, à Mount-Pelié, à Toulouso, à Paris; sigué grand-vicàri deis evesque de Clar-Mount e d'Uzès.

Innocènt VI li avié douna l'abadié de Sant-German en Ausserro, pièi aquelo de Sant-Vitour à Marsiho.

Ero à Flourènço quouro aprenguè la mouert d'Innocènt VI, lou quau l'avié manda en Sicilo emé la cargo de nõunci apoustouli; e éu qu'èro esta educa dins uno clastro, luen deis entriego e cabalo, éu qu'en aprenènt la mouert d'aquéu papo avié di: « Se vesiéu un papo que remetèsse lou Sant-Sèti aqui mounte



dèu èsse e que debaüssesse lei tiran, n'en mourriéu countènt l'endeman, » jamai li sarié vengu à l'idèio que sarié éu lou sucessour d'Innocènt.

Coumo aquélei que l'avien nouma noun èron assegura de lou veire veni en Franço, li faguèron assaupre qu'avien besoun de sei counsèu e subran revenguèsse.

Lou courrié l'arrescountèrè sus la routo de Flourènço, Papoun v'afourtis, e Grimoard s'embarquè pèr Marsiho, ounte arribè lou 28 d'òutobre de 1362. Dre qu'a pèd sus terro de Franço, apren sa nouminacien, douno sa counsentido e parte pèr Avignoun; mai estènt que lou Rose e la Durènço avien desbourda, li arribo que lou 30, sènso que degun va sache.

Siguè recouneissu l'endeman, e lou 6 de novèmbe èro sacra e courouna pèr lou cardinau deMagalouno, evesque d'Oustio, souto lou noum d'Urban V.

Faguè descoumanda lei festo que pèr éu s'alestissien e noun vouguè faire dins Avignoun la cavaucado acoustumado.

Es à-n-éu que se dèu la bello court dóu castèu, e fau se crèire que pèr mina, sapa, aplani aquéu roucasses d'aqui, peréu li cava 'n pous proufouns, a degu èstre besougno mal-eisado, emai longo e coustouso.

Bastissè peréu la partido dóu levant virant sus lei jardin, que tiro de long, estènt que d'un caire toco à l'escalié de Santo-Ano e de l'autre à Sant-Sifourian.

Tout acò, emai la tourre deis Angi, la setenco e la mai bellasso de toutei, èro esta basti souto la direicien deis architèite Jan de Loupiero, Reimound Guitbaud, Guihén Nogayroly.

Bastisso, jardin e bello visto sus lou campèstre li soun talamen agradiéu que lou papo avié douna lou noum de « Roumo » à-n-aquéu rode dóu palais; faguè peréu la salo de la Mirando.

De-longo secuta de cade caire pèr s'entourna à Roumo, pèr Petrarco lou bèu proumié, Urban à la pèr-fin diguè de O, e lou darrié jour d'abriéu de 1367 quitavo Avignoun, li leissant lou gouvèr à Felip de Cabassolo, evesque de Cavaïoun, patriarcho de Jerusalèn e reitour dóu Coumtat.

Anè coucha à soun palais d'estiéu, pròchi Sorgo, e après agué vesita l'abadié de Sant-Vitou, partè de Marsiho lou 28 de mai, sus uno galèro de la rèino Jano.

Arribo à Viterbo lou 9 de jun, e lou 16 d'òutobre de 1367, qu'èro un dissato, la capitalo dóu mounde catouli, setanto-tres annado après la mouert de Benezet XI, ceremouniousamen recebié lou capoulié de la Glèiso, escourta de 2000 sourdat.

Mai sei cardinau lèu que regretèron la Prouvènço, sei liberta, sei plesi, e, à la chut-chut, sus la fin de mai de 1370, lou papo quitavo Roumo; arriba à Viterbo, faguè alor counèisse sei visto sus un retour en Avignoun, e rèn, pas meme lei marridei predicien qu'avans de parti li faguèron Pèire d'Aragoun e santo Bregido, lou destournèron de soun idèio.

Lou 26 d'avoust partié de Montefiascone, lou 10 de setèmbe èro à Marsiho e lou 24, au mitan deis estrambord dóu pople, fasié sa rintrado en Avignoun.

Pas gaire li restè: la mouert lou prenguè lou dijòu 19 de desèmbe de 1370, dins sei sieissant an. Rendè soun amo à Diéu sus d'un lié simplas, sènso beloio, vesti de seis abihàgi de mouine qu'avié jamai quita.

Mau-grat que dins l'istòri pouerte l'escai-noum d'inquisitour, de toutei siguè ploura, tant èro esta bouen e caritadous dins lei vuech annado un mes dè e nòu jour qu'avié esta chèfe de la Glèiso catoulico.

Après avé resta dè e vue mes à Nouesto-Damo de Doum, lou cors d'Urban V siguè, à la coumençanço de jun de 1372, pourta sus leis espalo dei fidèu desempièi Ourgoun fin-qu'à Sant-Vitou, à Marsiho, que definitivamen li es sepeli.

Urban mouert, lou castèu papau perdè soun darrié maçon; aro plus rèn de grand se li bastira: lei siècle passon, pièi un jour, ai! las, te n'en fan uno caserno d'aquest belas edifici, qu'es trevira sènso respeta soun architeituro nimai sei pinturo de mèstre.

Lou sucessour d'Urban V siguè Pèire Rougié, na à Mount-Roux en 1336 e nebout de Clemènt VI, que l'avié fa cardinau à 18 an e qu'avié tout-bèu-just la quaranteno.

Nouma lou 30 de desèmbe de 1370, lou 4 de janvié de 1371, en contro de l'usàgi ancian, es fa capelan, e lou 5 es sacra evesque e courouna papo dins la glèiso dei Doum pèr lou cardinau La Jugie, souto lou noum de Gregòri XI.

Anè pas luen pèr que leis entrigo mai fuguèsson dei siéuno, e la maniganço italiano avié manda la Catarino de Sieno emé santo Bregido, qu'aguèron enfin resoun de Gregòri; tambèn, mau-grat lou desi dei siéu e la voulounta dóu rèi de Franço Carle V, tenguè bouen dins sa dicho de parti e rèn lou fè desdire.

Lou 13 de setèmbe de 1376 quitavo Avignoun e remetié lou poudé à Jan Blauzac, cardinau-evesque de Sabino, qu'amenistrè emé lou titre de vicàri generau.

Anè coucha à Novo, pièi Ourgoun, Seloun, Ais, Sant-Meissemin, e arribè à Marsiho lou 22; n'en partè lou 2 d'òutobre dins la galèro dei chivalié de Sant-Jan de Jerusalèn; lou 13 de janvié de 1377 fasié soun intrado à Roumo, que, desempièi, a garda lou sèti papau.

Autambèn qu'Urban V, eila lei tracas l'esperavon, e seguissènt soun eisèmples, sounjavo de s'enveni en França, mai mouere lou 28 de mars de 1378; avié 47 an mens quàuquei jour e soun pountificat durè sèt an dous mes vinto-set jour; l'entarrèron lou 6 d'abriéu.

Après éu, la malamagno que mai se mete entre lei cardinau: qu vòu lou papo à Roumo, qu en Avignoun, e degun calo dins soun ópinien; pamens, quicha dóu pople, à Roumo, lou 7 d'abriéu de 1378, lou partit italian noumo papo, souto lou noum d'Urban VI, l'archevesque de Bàri, Bartoumiéu Prignano, mai aquest noun saup se faire ama, e mau-countènto cadun. Em' acò, lei cardinau lou fugisson, s'acampon à Agnani, e lou 21 de setèmbe, de 1378, dins la viloto de Fòndi, ounte s'èron recampa, cinq mes après l'elecien fourçado d'Urban voton sa disgràci e fan un nouvèu papo dóu cardinau-evesque de Terouanet, Roubert, de Genève, ome de couer e decida, qu'es courouna dins la glèiso catedralo de Fòndi en presènci d'Outoun de Brunswick; pren lou noum de Clemènt VII.

Acò noun faguè l'affaire d'Urban, que, coumo proutestacien, lèu escumenjo Clemènt; mai éu li rènde la pariero, pièi, coumo cadun vòu èsse lou mèstre, deis escrit se n'en vèn ei man, e la pas presicado pèr Jèsu-Crist es boulado pèr sei serviciau, que lèvon d'armado e bataion à saupre quau gardara la tiaro.

Lei sourdat de Clemènt an lou dessouto; mai, en vesènt la mau-parado, éu s'encourre e vèn sus lou mitan de jun de 1379 s'assouta en Avignoun dins lou castèu de sei desavancié, moute la mouert lou pren lou 14 de setèmbe de 1394; entarra dins Nouesto-Damo de Dom, soun cors fouguè enleva 'n parèu d'an après, e pourta ei Celestin en 1396.

Entre-tèms, Urban VI mourí à Roumo, en òutobre de 1389, dins sei 72 an; mai acò noun metè fin à la loucho dei partit; mau-grat tout ço que fè lou rèi de França Charle VI Urban un còup mouert, dins la noblo idèio d'aplanta lou chisme, lou partit italian noun vouguè reconèisse Clemènt VII, e lou 2 de novèmbre de 1389 de Pèire Tomacelli, cardinau napoulitan, qu'a tout-bèu-just 45 an, n'en fa Bounifaci IX.

Aquelo nouminacien adus mai batèsto d'escumenjado d'un à l'autre papo, mai la toure Sant-Angi de Roumo pas mai qu'aquelo dóu castèu d'Avignoun noun sieguèron devira d'aquelo boumbardarié à la luencho.

La tûfi passado, la coumedié acoumenço. Dins la pensado de pousqué engana l'autre, d'arriba à èsse lou soulet mèstre, cadun dei dous papo fa dire que regreto mai que mai de vèire talo causo noun prene fin, e que pèr quant à-n-éu, dins l'interès e lou bèn de la religien, es lèst à rèndre lou poudé se l'autre tambèn va fa. Se dounon rendès-vous, mai quouro un fa 'n pas avans, l'autre dous arrière, pas jamai que s'arrescontron, tambèn, las d'acoto, après avé tout assaja pèr adurre la pas; un councilo naciounau s'acampo e voto la descasènço dei dous papo. En legissènt la letro que li adus aquelo novo, Clemènt n'en es talamen atupi, qu'es, dison, l'encauso de sa fin premargo, lou 16 de setèmbe de 1394, à l'âgi de 52 an, l'an segèime de soun pountificat.

A sa mouert, noun tenènt pèr bouen ço que fan à Roumo, e eiçò pèr lei mémeis idèio, lou partit avignounen, noun sènso avé bèn pesa ço que counvenié lou miés de faire pèr lou bèn de la Glèiso, lou 28 de setèmbe de 1394, noumavo papo l'Aragounés Pèire de Luno, aquel entrigant de boueno famiho que de pleidejaire se fa ome de guerra, pièi, reprenènt lou dre, n'en fa l'ensignamen à la faculta de Mount-Pelié, vesènt la fourtuno li fougna, l'avié mai leissa ista pèr se vira de-vers la Glèiso; osco! emé soun bouen biais, ve-l'aqui lèu archidiacre de Saragosso, prevost de Valènço, pièi cardinau en 1375. Fincho, malin, se fa l'ami de Gregòri XI, pièi de Clemènt VII, e acò l'adus à la tiaro papalo.

Lou 3 d'òutobre es fa capelan pèr lou cardinau Gui, evesque de Preneste, lou dimenche en venènt, 11 d'òutobre, es courouna dins la grand capello apoustoulico souto lou noum de Benezet XIII.

Èro un ome testard coumo se pòu pas mai; tambèn, avans de clava esto dicho dóu castelas papau, es necit de douna 'n bouen troues de l'istòri de soun darrié papo, qu'avié fa dire d'éu à soun entour: Li a qu'uno esclüssi de Luno que pourrié douna la pas à la Glèiso.

En prenènt lou poudé, Benezet XIII avié proumés de lou rèndre quouro li va demandarien pèr lou bèn de la Glèiso; ei gènt de l'Universita vengu pèr lou benastruga, avié respoundu: — Siéu talamen decida de coumplaire l'Universita, que siéu lèst à quita lou poudé papau coumo quiti aro ma capo pèr ana dina.

Mai tout changè quouro lou rèi Charle VI que, pèr lou bèn de la Glèiso, fasié ço que poudié à Roumo emai en Avignoun, pèr metre fin au chisme, en mai de 1395, em' uno letro de sa man pourtado pèr uno bello embassado, li demandè de se desmetre de sa nauto cargo. Benezet respoude rèn e grand lagno a contro lei cardinau qui li dien de respoude au rèi e de faire acò que demando.

Emé sa testardiso, de toutei Benezet se fa mau vèire; noun fa rên cas dóu voto pres contro d'êu pèr lou councilè naciounau en juliet de 1398, pas mai que de l'ourdounanço dóu rèi s'en seguissènt; fa veni soun nebout Roudrigo de Luno e li douno lou coumandamen dei sourdat aragounés que Martin, rèi d'Aragoun, li avié leissa, e, se fènt miés counèisse, renègo sa proumesso en disènt à l'embassadour dóu rèi, l'evesque de Cambrai Pèire d'Ailly: — Mau-grat toutei seis ourdounanço, jamai lou rèi de Franço m'empachara de garda fin-qu'à la mouert ma cargo e moun poudé.

Mai quand venguè lou marescau Jan lou Maingré de Boucicault, pèr ordre dóu rèi, acoumença de guerreja encontro d'êu, fasènt barra lou Rose emé lei passo dóu Coumtat, mounte soun armado lèu fa parla d'elo, s'embarro vite dins uno dei fourtaresso dóu Do, êu e sa troupe.

Acampa à Vilo-Novo, lei cardinau, qu'avien abandouna lou papo, lèvon uno armado dins lou Lengadò, e soun chèfe, lou cardinau de Vilo-Novo, evesque d'Oustio, la meno contro d'Avignoun, que li duerbe sei pouerto. Em'aquelo ajudo, Boucicaut forço Benezet e sei sourdat de quita lou fourtin; mai es aro dins soun castelas que fau l'acoussegre.

Prouvido de canoun, la gârdi papalino brulo sa poudro tant sus lei sourdat de Franço que sus Avignoun meme, e lou pople, n'en souffrissènt que-mai, se lagno contro lou papo.

Boucicaut noun perde soun tèm, sei machino de guerro macon proun lou castèu: de sourdat assajon de s'entrauca dins lei souto-terro, e li soun chapla; mai vaquito auvâri de guerro que noun amoussò la fogo d'aquélei que rèston. Au pèd d'uno murai, à boudre mandon broundiho, branco, cepo, aubre entié, e bouton fuech à-n-aquelo legno. Em' un rounflamen de forjo, la flamado mounto sèmpre que pu vivo; leis èstro s'abron, e poussado pèr l'auro, lei lengo roujo, serp de fue, lèu soun dintre, lipon de tout caire, aganton la bousquetiero; l'incèndi li pren nouvello vido e fa avans à través dei cousino, de la salo de receicien e de l'anciano capello apoustoulico, camino, leissant pertout la devastacien e la mouert.

De sourdat fugisson coumo pouedon, dous cardinau qu'avien resta emé lou papo fan coumo élei, mai soun pres e adu dins un castèu-fort pròchi Tarascoun, mounte, pèr trufarié, après li avé coupa lei raubo ras dei ginous, te lei proumenon au mitan dóu pople.

Leis assieja, mau-grat tout tenien bouen; mai venguè lou moumen que, fauto de boues, noun se pousqué plus rên fa couire dins lou castèu, plen de malaut, avien que de cebo pèr sa nourrituro; riboun-ribagno, lou papo demando la pas, qu'adeja lei siéu ami avien preparado, e lou 4 d'abriéu de 1399 se signè 'n tratat mounte èro di que:

1° Lou castèu sarié aprouvesi de viéure;

2° La gârdi dóu palais sarié pas plus que de cènt ome;

3° Êu, Benezet XIII, se demetrié de sa cargo, se touto-fes-e-quanto Bounifâci ansin fasié de soun caire. Mai la paraulo d'aquéu papo catiéu, rafin, noun èro paraulo d'Evangéli; vesènt que, sus la fe dóu tratat d'êu degun se mesfiso, Benezet fa acampado de prouvesien, de municien e meme de machino de guerro; pau à cha pau e d'escoundoun lei Catalan lou jougnon, e dóu bèu que se sènte lèst de combatre, pèr uno bulo fa assaupre en toutei que roumpe la pachò fachò estènt mau-grat êu e pèr forço que l'avié signado; pièi, sènsò apoundre rên de rên, fa metre fuech au pouent de boues que, sus lou Rose, meno au camin de Lengadò, fa sarra lei pouerto dei bàrri de la vesinanço e largo sei boulet sus la pauro ciéuta, que ves sei glèiso en fue, lou clouchié de sa catedralo debaussa.

La souspresso passado, lei cardinau e Boucicaut rampellon l'armado, lou pople douno ajudo, e lei papalin fan rên de miés que de s'estrema dins lou castèu.

Aquest coup, lei Francés gardon lou rode de pròchi, res li pòu rintra nimai sourti.

E durè ansin uno passado, mai l'entrigo vihavo, leis ami de Benezet, lou du d'Orleans lou proumié, diguèron e fèron tant qu'en tèsto de l'armado que la Franço mandavo au secous dei Ginouvés, lou rèi metè lou brave Boucicaut, quitant dóu coup Avignoun.

Lou marescau parti, lou siègi flaquis, e mens bèn surviha, un sero, lou 10 de mars de 1403, vesti coumo dirias un serviciau, lou papo Benezet XIII souerte dóu casteu, se rênde à-n-un endré counvengu, atrobo d'ami e va au Rose, mounto dins uno barco menado pèr un mouine de Mount-Majour, manda pèr lou cardinau de Pampoluno, en Arle d'aquéu moumen, e se rênde à Castèu-Reinard.

Seis ami l'abandounon plus, lei cardinau vènon lou vèire: Louis II, comte de Prouvènço, courre li rëndre óumagi, e leis Avignounen, élei, vènon li demanda pardoun; Benezet li lou douno, mai souto coundicien de repara lou castèu papau, que recebra sa garnisoun catalano.

Libre de mai en mai, de toutei flateja, Benezet noun rèsto long-tèm à faire enca parla d'êu en pas tenènt leis engajaman que seis ami avien pres en soun noum, e pèr noun recebre lei deputacien que sus aquéu prepaus li mandon, se mete à vouiaja, barrulo la Coumtat e vesito proun vilo de Prouvènço.

Noun vèn à biais de racounta eici ço que se passo à Roumo autambèn qu'en Franço d'aquéu tèm: de cade caire, lei papo noun èron ome de paraulo; tambèn, lou dimècre 5 de jun de 1408, lou councilè de Piso enlèvo lou poudé papau tant à Gregòri XII qu'à Benezet XIII e lou 26 de jun lou douno au fraire minour Pèire de Philange, de Candio, cardinau de Milan, que pren lou noum d'Aleissandre V.

Lèu pèr crèisse sa court Benezet fa'no proumoucièn de douge cardinau e douno ordre à soun nebout Roudrigo de s'aprepara à resista, e quouro lou cardinau-legat Pèire de Thury, ajuda pèr leis Avignounen encagna, segound l'ordre dóu papo Aleissandre V, arribo pèr fouero-bandi Benezet ( 1409 ), Roudrigo emé sei gènt, e d'Avignoun e dóu Coumtat, atrobo just en qu parla.

Lou 27 de mai de 1410 li a violènto escaramoucho e Roudrigo tèn bonen.

A-n-aquelo epoco, lei canoun eron requisit; pèr n'avé i soun servici, lou pople pren foueço peno, anant de tout caire n'en quista, e de-z-Ais, que li counsènte, un atalàgi de trento-sieis chivau adus sa famouso couloubriño.

Lou 14 de febríe de 1411 fan sauta la toure dóu pouent e se douno un assaut; ai! las, qu'es pas lou radié. Pamens, tout pren fin: lou 22 de novèmbre de 1411, Roudrigo signo la pas que li fa escàpi de la mouert e baio passàgi libre à-n'èu e lei siéu que devien s'entourna en Espagno.

Vièi e gauvi, mai sèmpre ufanous e testard, de Couliouro, ounte s'atroubavo, Benezet s'acaminò à Penisola, bèn de sa famiho, e la mouert lou pren lou 11 de novèmbre de 1424, à 90 an quasimen. Avié vist passa cinq papo à Roumo dins sei trento annado de poudé: Innoucènt V, Gregòri XII, Aleissandre V, Jan XXIII, Martin V.

Aquéu chisme deplourable fè perdre à Avignoun lou titre de capitalo dei catouli, titre que l'avie facho flòri.

Jan XXII avie coumença de l'embeli, Benezet XIII la laisso devastado e cuberto de sang; tal es lou cous dei cavo.

Pèr remembra lou souveni de la fin dóu chisme, uno crous de fèrri s'es aubourado en 1418 sur la placeto qu'es entre la carriero de la Carretarié e aquelo deis Enfiernarié.

## VESITO DOU PALAIS

### FA ISTOURI

Lou palais d'Avignoun, agrandi e trasfourma mai que d'un còup, devie bèn se resenti dóu goust e deis idèio diferènto de cadun d'aquélei qu'avien countribui à edifica.

Rèn se li atrobo just en simetriò, lei fenèstro noun soun pas sus la memo ligno e lei toure noun soun regulieramen aplaçado. Coumo va dis Froissard, « noun fau perdre de visto qu'èro mens un palais qu'uno fourtaresso, e qu'à l'iàgi mejan s'oucupavon tout d'abord de basti secound lei besoun e la dispousicièn dóu sòu; adounc, lei coustrucien prenien la formo que fasié mestie pèr sa destinacièn. » Em' acò, pèr n'en veni à faire un castelas que sieguèsse entandòmens palais d'un prince, a faugu d'engenèire dei mai flame e d'artisto de valour.

Quinto obro majestouso! quint ensèn d'armouniò e de bèuta! Quand countemplas aquélei muraïasso, l'auturo dei toure pamens desmantelado (dóu tèms de Louis XIV); aquélei grandaràssei augivo que, de cade caire, s'apuion sus de piela gigant, laïsson entre élei e la muraïo, dins uno founsour d'un parèu de pèd, uno uberturo fasènt macho-couladuro espetaclouso e talo que ges de mounumen n'an sei pariero, sias mai que mai espanta, vès, de tant es bèu!

Dintre, d'escalié, de courredou basti la majo part dins l'espessour dei muraïo, permetien d'ana e veni lèu à l'endré mounte èro de besoun; lei pouerto, lei passàgi s'atroubavon rescoundu e defendu pèr d'èrpi, de davantau e de machi-couladuro.

Davans l'intrado principalo li avie uno placeto fourtificado; en deça, de muraïo merletado, fasènt bàrri estré, s'enfilavon à la grando muraïo carnelado qu'anavo fin-qu'au Rose, d'un caire, e de l'autre mountavo au fort Sant-Martin, basti subre la cimo dóu Dom.

Es en 1857 que tout acò sieguè chanja e que fèron la rampe e leis escalié qu'aro li a.

A l'acoumençanço dóu siècle XVIII, au-dessus de la grand pouerto d'intrado, subre d'encourbelamen que se veson enca, despassavon douei toureto que lei pounchoun pourtavon fieramen dins l'aire lou penoun pountificau, encadravon la Lojo, sutre lou bescaume de laqualo lou papo, ei grand jour, dounavo la benedicien o anouciavo la gràci dóu coundana.

Leis apartamen dóu palais, emé sei fenèstro durbènt sus la court en dedins, èron subre-lumenous, mai de-fouero, franc dei gràndeis uberturo augivalo qu'esclaravon lei doues capello uno sus l'autro, lou jour venié qu'à travès dei lucarno e des èstro raro.

Avans que de franqui la pouerto d'aquelo arrouganto e sevèro masso de pèiro, coumo disie Nostradamus, durben lou libre precieus de M Duhamel, lou savènt archivaire dóu despartamen de Vau-Cluso, e 'm' aquest eicelènt guidaire, un veritable fiéu d'Ariano, sènso perdre la routo o s'estravìa,

poudren vóuteja dintre aquest couloussau mounumen, e leis afourtimen d'aquel ami de la sciènci nous ajudaran souvèntei-fes.

Quouro avès despassa la pouerto d'intrado, defendudo antan à la sarrasino, vous atroubas dins un passàgi d'architèituro goutico dount leis arcèu e lei suport soun esculta e lei clau de vouto pouerton leis armo de Clemènt VI. Ai! las, la caus destrempado (aquito e aiour) cuerbe encuei leis esculturo e leis armarié de Laurènt-Màri Fieschi, archevesque d'Avignoun.

En sourtènt d'aquéu passàgi, arribas dins la court d'ounour qu'avié fa nivela Urban V: un carrat de quasimen 1800 mètro.

Prenènt la drecho, arribas au grand escalié fa en perroun: dóu tèms dei papo, èro en maubre blanc, e pèr soun esplendour retrasié l'escalié dóu Vatican. Menavo eis apartamen dóu pountife em'eis àutrei partido dóu palais. Estènt que menaçavo rouino, en 1659 li fèron uno grando reparacien, que remèmbro uno esculturo pourtant peréu l'escut de l'archevesque d'Avignoun Gaspard de Lascaris.

Quand Louis XIV segui de sa court venguè en Avignoun, prenguè loujamen au castèu dei papo, dóu 19 de mars au 1e d'abriéu de 1660. A-n-aquéu moumen, lou paure archevesque noun poudié prevèire que dins un parèu d'an (1662) lou mounarco que recebié triounfalamen, pèr venja l'escorno facho à Roumo au du de Crequi soun embassadour, farié metre la man sus Avignoun e la Coumtat, e lou farié arresta, éu, dins soun palais, li dounant que 24 ouro pèr sourti d'Avignoun e dóu Coumtat emé sa gàrdi italiano, e que se veirié ansin subran mena à Niço dins lou carrosso dóu du de Mercœur, gouvernour de Prouvènço.

En seguissènt d'aquest caire s'arribo ei capello dicho dóu Counsiòdri, que soun divisado en capello auto e capello basso: es aqui que souto Clemènt VI s'acampavo lou counsiòdri. La proumiero partido qu'arrescountras es la partido d'aut de la capello basso, aro divisado pèr tres planchié fasènt autant de salo pèr dourmi ei defensour de la patriò que lou governamen li lojo; se li ves enca lei doues nau soustengudo pèr cinq piela de dous mètro de diamètro, sus lei quau retoumbon leis arcado de la vouto; sarié peno perdudo li fa recerco dei chapitèu, li soun plus.

Autrei-fes, aquelo salo dóu Counsiòdri, denoumado peréu de la Ruota, èro adournado de pinturo superbo que se li atroubavon quàsi enca tóutei en 1822. Èro d'alegourié de la pas. Se li vesié tambèn Noueste Segne sus un trone, emé lei sant e lei juste de l'Ancian e dóu Nouvèu Testamen; tóutei lei nacièn counaissudo li èron representado, e leis evesque fasien la divisien dei bouen e dei meichant.

Entre lei fenèstro èro pinta lou Calvèri; lou founs d'aquelo fresco, que se pòu atribui à Simoun de Sieno, autramen di Memmi, es blu, samena d'estello d'argènt, e lei persounàgi soun à tres quart de grandour naturalo; lei tèsto soun bèn travaiado e mai que bello; lei coulour dei draparié, que sèmblon imita lei sedo e lei broucat dóu Levant, soun belasso; noun li avien espragna ni leis or ni l'argènt, à provo la raubo de Saloumoun, clafido d'aiglo d'or. D'en pertout, s'arrescountravo de pinturo de mèstre. Ai! las, la destrempo de caus noun leis escoundrié, vuei, se, miés avisa, lou gouvèr, lou counsèu de la coumuno em' aquéu dóu Museon d'Avignoun avien sachu aprouficha de l'ofro de Mme Baret, que pèr 7000 fr., bouenadi soun secrèt, se cargavo d'enleva e fissa sus tèlo tóuteis aquélei cap-d'obro, tau que v'avié fa en Itàli.

Aro, se li ves plus que la fresco dicho dei Proufèto, e encaro que sus uno pichoto partido de la vouto.

D'esto salo, en s'envenènt dóu coustat dóu couchant de la memo capello, s'arribo dins uno outro salo coupado pèr dous cous, longo de 12 mètro, larjo de 10, que pren jour pèr la faciado dóu couchant e peréu pèr aquelo de la court d'ounour: èro l'anciano salo d'armo, l'arsenau.

Aqui, souto Scipien Caffarelli, cardinau Borghese, nebout de Pau V, legat d'Avignoun (1605 à 1607), s'es fa de pinturo griso que representavon la guerro.

La capello auto noun sèmblo avé reçù de pinturo; es uno bello pèço emé vouto desgajado à 16 mètro au-dessus dóu sòu.

Es dins esto partido dóu castèu que l'architèite Viollet-le-Duc, dins soun plan de restauracien, voulié faire uno catedralo e l'archevescat; èro de-segur uno bello idèio, mai sarié de va regreta: un mounumen ansin dèu resta tau e quau dins soun architèituro.

Pèr de courredou estrechoun arribas au coustat dóu couchant, obro de Pèire Oberi, souto Clemènt VI, e metès pèd dintre d'uno poulido galarié que coumpren vint pichòtei quersado augivalo, uno dei mai galàntei cavo architeitalo que pousqués vèire encaro en plen dins aquéu palais.

D'aqui se va dins lei salo que, souto lei vièi-legat, servissien à l'auditour generau, à la datarié, au tribunau de la Roto.

La partido dóu nord d'aquelo bastisso èro lei caserno, leis establarié, lei loujamen dei serviciau; li avié meme agu un jue de paumo, avans que lou geniò militàri n'en aguèsse pres poussessien.

Lei planchié èron à 7 mètro d'auturo, aro, tout acoto es esta trevira.

Au sourti d'aquesto partido, pèr vèire dóu coustat levant, se quito lei bastisso de Clemènt VI e rintras dins lon restant dóu palais de Benezet XII.

Eici lei vouto soun mens auto e se li ves plus l'architeituro tant lóugiero e tant courouso deis àutrei salo, mai l'on s'atrobo dins la partido dóu castèu mounte l'istòri tèn la pu grando plaço e la legèndo un bouen rèng.

Vès-nous eicito arriba dins la capello auto, dicho de Clemènt VI o de Sant-Marciau, qu'es dins la tourre de Sant-Jan vo bèn de l'Inquisicien; aqui li avié dous óuratòri.

Lei pinturo d'aquelo capello es l'obro de Maceo Giovanelli, de Viterbo, ço qu'es prouva pèr lei comte de Clemènt VI en l'annado 1346, lei quau soun esta trouva dins leis archiéu dóu Vatican. Es de cap-d'obro counaissu dóu mounde entié, retrasèn tóutei leis episòdi de la vido de sant Marciau, aquéu sant dóu païs limousin en qu Clemènt VI e sei cardinau avien grando fisanço. Tènon lei quatre muraio emai la vouto, que lei cindre partisson en vue divisien.

Lei coulour n'en soun autant bello e vivo que pèr lei persounàgi de la salo dei Proufèto e memamen sus un founs blu, mai se soun mens bèn counservado: li a d'endré uno brigo bóufiga.

Perqué fau-ti que de gènt sènso vergougno, pèr pas dire maufatan, agon ansin coupa, empourta sènso escrupule, aquélei bèllei tèsto que mancon aro ei cors, demasia tout ço qu'èro à pourtado de la man, e, proufanacien! pèr tremuda en fabrico de granaio aquélei supèrbei pèço, lei vouto n'en soun estado traucado pèr plesi.

Lei pinturo de l'óuratòri qu'es en dessouto soun bessai miés counservado, mai de quant mens bello e de mendro valour; pamens, mau-grat que noun sié counaissu lou noum de l'artista leis aguènt facho, soun obro provo bèn qu'es un pintre de grand mèriti.

Coumo dins l'óuratòri d'enubre, la vouto es divisado en vue coumpartimen, cadun counsacra à-n-un dei disciple de sant Jan-Batisto.

La tourre de Sant-Jan o de la Tresourarié, vuei descapelado, emé bèn d'autro, sènso cournicho, es uno dei mai istourico.

Lou papo Jan XXII, l'arpian, n'en avié fa soun loujamen; es dei fenèstro d'aquelo tourre que lou vièi papo, lagremous, arregardè passa lou courtègi qu'en terro pourtavo lou cadabre de Pèire Rainallucci, di Pietro Corbario, aquéu franciscan qu'à l'estiganço dóu rèi de Baviero èro esta nouma papo à Roumo souto lou noum de Micoulau V. Mai Jan XXII, que badinavo pas e avié à la dènt l'empeire, lou faguè arresta (1328). Arribè en Avignoun lou 25 d'avoust 1330, e n'es la couerdo au coui, en abihàgi de fraire minour, quiha sus d'un cadafau, que davans tóutei avié publicamen counfessa sei tort e recounaissu lou poudé de Jan, que li donè l'assoulucien, pièi l'embrassè dins lou consistòri secrèt dóu 6 de setembre en venènt.

Souto lou pretèste de l'empacha de tounba ei man dei catiéu, lou papo li donè un loujamen en dessouto dóu siéu: li donèron de libre, avié lei mémei viéure que lou papo; mai poudié parla en degun. Sourté d'aquito qu'à sa mouert, tres annado un mes après (1333).

En quitant l'óuratòri de daut, arribas dins lei longuei e bèllei salo qu'antan èron leis apartamen dóu papo; s'atroubavo aqui la grand salo dei fèsto; counaissudo atout pèr lou noum de salo deis Eure, sènso saupre coumo.

D'en proumié, lei fenestro èron goutico; es de crèire qu'eicò despleisè en quaucun, que vuei soun carrado; prenon jour sus lou bèu compèstre coumtadin.

S'atrobo aussito aqui la salo dei festin, dicho tambèn salo Brulado, qu'a vist peri pèr treitarié de Benezet, dis la legèndo, lei noutable d'Avignoun. Aquéu papo, pèr trata de la pas, avié counvida la noublesso, em' acoto, au dessèr, estèn sourti de la salo, aurié fa sauta tóutei que li èron, entre-tèm quita lou castèu e se rëndre libre. Mai noun es bèn prouva e n'es qu'un troues de legèndo courrèn sus l'antico demouero. Fau pu lèu crèire à-n-un encèndi sènso encauso bèn counaissudo, estèn que lou fue de còup a fa dei siéu dins lou castèu.

Veicito aquelo espèci de tourre dicho la Glaciero, qu'au tèms de la Terroure recebè, dins la nue dóu 16 au 17 d'óutobre de 1791, lei vitimo de la furour dei bando sanguinari de Jourdan Coupo-Tèsto, orre dramo trata de man de mèstre pèr l'Arnèsti Daudet.

Touto grando causo pouerto soun oumbro, e pèr lou pople, dintre lou castèu se li dèu èsse passa de cavo esfraiouso à noun pousqué dire; pèr éu, aquelo bastisso en formo de piramido que s'atrobo pròchi de Trouias e de la Glaciero, counaissudo pèr lou noum de tourre de l'Estrapado, vo de la Tourturo, se parlavo n'en dirié de bello.

Aqui, l'avuglo fe catoulico, que vesié pertout de messòngi, d'impousturo, de marrit prepaus, aurié d'abord encadena, pièi fa mourri brutalamen d'un biais o de l'autre, encrouca, estanaia emé de fèrri rouge, metre sus de rodo à milo pouncho, roumpre lei membre, espeia viéu pèr lou bourrèu la pauro creaturo de Diéu que pèr uno cavo o l'autro avié sus elo adu malo visto.

Es-ti verai? Fau-ti va crèire?

Es pas tout-un se pronouncia; mai lou prouvèrbi va dis: « Lou chin japo pas pèr rèn, » e à tèms passa se n'en es vist de tout péu; à còup segur, es que dins uno reünien de savènt tengudo en Avignoun en 1855, après avé bèn regarda, carcula, tafura de tout caire, s'es recouneissu qu'aquito autambèn que dins toutei leis àutrei castèu, se li manjavo, e qu'aquelo bastisso loungrudo, en piramido, èro rèn autre que lei chaminèio dei cousino bastido dins aquéu rode dóu castèu.

Au sujèt dóu four, que pèr toutei a fa tant couire, rousti de pàurei martir, vès, a servi que pèr fa couire lou pan: un pastissié que vivié encaro en 1856, afourtissié meme qu'estènt cousinié dóu vièi-legendat Jague Filomarino della Rocca, lou predecessour de Felip Casoni, dernier amenistratour dóu palais papau, avié fa basti lou four en questien.

Pèr quant ei coundu, qu'élei-meme an sa legèndo, es obro roumano e proun necito: de Trouias coumo d'aiour èro leis ouide largant peravau toutei les aigo dóu castèu.

Mau-grat aquest afourtimen, pas rèn qu'empache lou pople de teni à sa dicho e de garda sa cresènço.

Au bout de l'alo dei bastimen dóu levant li a la tourre qu'a pèr noum Trouias, bastido emé foueço matèri venènt de l'ancian palais de l'evesque, au nord un pauquet de la metroupòli,ubre-que-tout de la tourre auto la defendènt d'aquéu caire, bessai que belèu d'uno partido de la dicho Glaciere.

Soun noum li vèn d'un destré que se li atroubavo bèn avans lou palais e qu'èro couneissu pèr lou noum de « Trullatium ». Ras de terro a pròchi de 18 mètro de large, sei muraio an 4 mètro d'espés e 2 à la cimo, qu'es à 80 mètro dóu caire dóu levant e à 70 dóu caire dintre lou castèu. Antan èro enca mai auto eubre sa plato-formo li avié encaro la toureto de la Gacho, d'ùnei 10 mètro. Estènt que s'aslavo e semblavo s'entre-durbi, fouguè reparado, e, li a quàuqueis annado, li demoullissèron un cous; coumo à-n-un tinèu, li metèron dous ciéucle de fèrri que mantènon aro sei vièiei muraio.

Pèr uno viseto presso dins l'espessour de la muraio arribas au bèu daut. Foume! quinto visto meravihouso! Sias esbalauvi, la Prouvènco mouestro un de sei pu flàmei paisàgi.

Au nord, Vilo-Novo-d'Avignoun, que de sa tourre de Felip lou Bèu fa la faroto, soun castelas Sant-Andriéu, qu'es esta presoun d'Etat. Pièi, Castèu-Nòu-de-Papo, emé sa vièio tourre que se destaco sus la bluiour de l'aire; Sorgo, Carpentras, lou mount de Baumo-de-Veniso, lou Ventour, que sa gibasso de 1906 mètro sèmblo vougué trauca lou cèu.

De-vers lou trelus, la viloto de Perno, lei couelo de Vau-Cluso, que sa baumo prefounso à goulo pleno douno l'aigo lindo de la Sorgo, qu'a vist se li miraia lei bèus uei de Lauro, e rimant pèr elo, s'espasseja sus sei rito soun ami inmourtau Petrarco, lou pouèto ama.

Vaqui la valèio d'en Durènço, emé sei ciéuta travaiairello; leis Aupiho, eilalin, lou castèu deis Issart; pièi bèn de cavo d'aquéu terradou benesi que sarié tànti long à noumbra.

Eiçavau, 'mé lou riban argentau de soun flume, lei clouchié, leis oustau d'Avignoun, que dirias empresouna dins sa centuro de poulit bàrri.

Enca mai pròchi, aquito en dessouto e en plen dins sa majesta sevèro, d'aqui miés que de tout autre endré, se pòu amira dins soun entié e juja ço qu'èro aquéu castèu gigant, sètanto annado adarrè lou sèti dóu poudé apoustouli.

Es dintre esto tourre que fouguè empresouna Micoulau Rienzi, aquel enfant d'un aubergisto e d'uno bugadiero de Roumo que, devengu savènt e bèu parlaire, avié mes lou pople de soun coustat e assajavo en 1347 de faire la republico italiano; mai soun triounfle lou rendè auturous, tirani, e pèr s'assousta de la chavano que mountavo sus éu de tout caire, s'escoundè, pièi reüssissè de fugi à Prago; mai noun pousqué li esta siau, e sei demarcho à Charle IV, en qu'oufrissié e proumetié, bouenadi l'aflat dóu pople, de lou rèndre mèstre de Roumo emai de l'Itàli, se va voulié e quand voudrié, fèron faire soun arrestacien. Charle IV lou liéurè à Clemènt VI.

Es la tèsto auto, caminant envirota de sourdat, que faguè soun intrado en Avignoun (1351). Tres cardinau aguèron cargo de faire soun proucès, e mau-grat que Charle IV aguèsse demanda à Clemènt VI l'indulgènci pèr lou coupable, n'en sieguè encadena tambèn dins sa presoun; anavo èstre brula viéu (1352), quouro Clemènt VI mourè. Leis ami dóu presounié parlèron pèr éu e devenguè mens malurous: li baièron de libre e recebié lei viéure de la taulo dóu papo.

Petrarco, que l'amavo bèn e li avié meme dedica uno de sei pu bèllei « canzoni », pleidejè sa causo au novèu papo Innoucènt VI e la gagnè, que, s'afisant à soun talènt de bèu parlaire, li dounè lou titre de senatour e lou mandé à Roumo pèr fin de fa vira lou pople e l'adurre à la causo papalo.

Mai la presoun noun avié chanja soun caratère, emé lou poudé l'arrouganço li revenguè, em' acò, fasènt ges de cas dei bouen counsèu dóu cardinau Alborno, l'abile diploumate que li avieu douna pèr counseié noun se fè bèn vèire en lue, e dins uno bagarro populàri, que darié eici tròu d'alòngui à racounta, lou 8 d'òutobre de 1354 sieguè tua pèr Cevo de Vaccia, au servici de la famiho dei Colonna.

Soun cadabre chaupina lou tirassèron à l'entour d'aquéu Capitòli ounte d'en d'avans un pople en delire l'avié aclama tribun, pièi pendoula sus la plaço de Sant-Miquèu. Ansin fenissè aquel ufanous que

toustèms avié embabouina tout lou mounde, seis ami, Petrarco lou proumié; èro un dei meïour dechifraire dei vièei pèiro escricho.

En descendènt de Trouias, se travèssò un passàgi proun large de long la grand salo dicho Brulado, aro magasin militàri, e se revèn d'aqui dins la grand court.

Dins lei bastimen dóu couchant, vesès leis armarié dei legat e vici-legat d'Avignon, emé de pinturo facho ei siècle XVII e XVIII, mai que soun pas requisto.

Pèr ana dins la partido d'aquest mounumen que n'avien fa lei presoun au tèms dei vici-legat, pièi presoun despartamentalò, e que desempièi 1880 es la salo deis archiéu dóu despartamen, ounte se li gardo tóutei leis escrit de l'istòri d'Avignon e dóu Coumtat, se passo d'uno pouteto estrecho, en augivo, facho en 1842 dins uno anciano uberturo.

D'aquéu caire coumo aiour la muraio es soustengudo en fouero, de quatre en quatre mètro, pèr de grand pielat regissènt à 16 mètro d'auturo d'arcèu noun fasènt cors emé la muraio, qu'es à mié mètro arrèire e tèn à l'arcèu que pèr un courbèu, partissènt ansin la macho-couladuro en dous. Aquélei macho-couladuro es lou soulet ournamen esteriour dóu castèu papau.

Coumo defènso, à part éstei macho-couladuro, se ves que quàuquei pichòteis uberturo, franc dóu coustat de la capello, ounte lou jour intravo aboundous pèr de bèlleis èstro goutico, mai l'abord n'en èro defendu pèr de làrgei foussat, autambèn que v'èro la muraio pèr la pèndo redo de sei soubassamen.

Es aquéu coustat dóu palais qu'es basti sus l'emplacamen de l'anciano glèiso metroupoulitano de Sant-Estièni e dóu palais de l'evesque, que se n'en ves enca la marco, vuei, dins la grand salo deis archiéu.

Es dintre aquesto nouvello demouero apoustoulico qu'en 1317 se jujè lou proucès dei figurino o de l'envoutamen. Lei principau criminèu èron Jan d'Arnaut, principau medecin dóu papo, Barnat d'Artigo, soun capelan, e bèn àutrei gènt de glèiso que prenguèron d'aquelo erbo; mai Mounsegne Ugues Geraudi, evesque de Caours, estènt pres, paguè pèr leis autre. Lou cardinau Berenguié de Fiedal aguè cargo de mena aquest affaire à bèn; Geraudi d'esperéu se reconeissè coupable e, coumo tau, lou 4 de mai de 1317, fouguè coundana à la degradacien em' à la presoun à vido; mai la mouert qu'asi subito de Jaque de Via, lou nebout dóu papo, arribado soulamen quàuquei jour après la coundanacien, que metèron sus lou comte dei counjura, se revenguè sus aquéu jujamen, e lou paure evesque sieguè coundana à mouert: l'espeièron en partido, li coupèron la man, pièi lou brulèron (juliet 1317).

La court que s'atrobò au mitan d'aquelo coustrucien tant militàri, facho pèr Benezet XII, èro au plan-pèd, envirounado de làrgeis arcado fasènt clastro, mai sènso vouto: li avié au-dessus uno galarié cuberto que, pèr de fenèstro bessouno bèn poulideto, prenié jour sus la court.

Aquelo galarié, qu'èro mai que bèn pinturado, menavo en pertout: à l'uba, dins la capello, pèr uno larjo uberturo; au levant, eis apartamen dóu papo; au couchant, dins leis àutrei dependènci dóu palais.

Subre d'aquesto galarié li avié mai de contro-fort, entandóumens macho-couladuro, arcèu, marlet, eiceta lou caire de la capello, mounte avien fa servi leis ancian contro-fort de la glèiso Sant-Estièni, qu'estènt mai escarta e mens regulié noun se li èro poussu douna meme biais de defènso; mai en luego de gràndeis arcado, n'avien mes de mendro, recebènt de pichòteis arcaluro dóu gènre d'aquélei au crestèn dei toure de la Campano, de Trouias e de Sant-Jan.

Visto d'aquelo court, ounte ero lou pous de 36 mètro tout cava dins la roco, la demouero de Benezet XII avié memo severita d'aspèt que d'en fouero. Se pòu coumpara à-n-uno abadié, ço que fa s'ensouveni d'aquéu que n'en ispirè la coustrucien, au cardinau Blanc: de mouine de Cistèu fa papo, noun óublidè jamai l'austerita ni-mai la raubo de soun ordre.

La toure de la Campano sèmblo tira soun noum de la vesinanço dóu cloucheiroun de la Campano d'argènt, qu'èro lou clouchié de la metroupòli. Emai siegue aplaçado se pòu pas miés subre lou ro, ço que li fa dóumina tóutei leis àutrei bastimen dóu palais, es mens auto que Trouias: A 66 mètro d'aut e 12 de large; ras dóu sòu, sei muraio an 4 mètro d'espessour e 2 e mié à la cimo.

Trouias a tres cous, recebènt lou jour pèr de fenèstro bèn duberto; n'arrescountras encaro quàuqueis-uno ournado dóu crousihoun de pèiro qu'ador se li fasié.

Leis estànci d'aut soun souta e sa clau de vouto pouerto leis armo de Benezet XII.

Au segound cous se ves enca la radiero chaminèio d'aquélei tèms que sié counservado dins lou castèu.

Au pèd d'esto toure e cavado dins lou ro viéu, pièi voutado, li a lei bàssei-fouesso dóu palais; n'en devenguèron leis in-pace.

De meme que dins Trouias, un escalié de quasi un mètro, pres dins l'espessour de la muraio, fin-qu'au darrier estànci e d'aquito en encourbelamen long la muraio, meno au crestèn d'aquelo toure.

L'anciano capello pountificalò de Benezet XII, qu'es bastido sus lei fundamento de Sant-Estièni, tiro 47 mètro de long em' ùnei 10 mètro de large: la vouto, facho en 1335-1336, es auto de 20 mètro pròchi; èro estado embelido de pinturo dei meïours artistico de l'epoco.



En 1310 lou papo li fê souspèndre l'estendard que lou rèi de Castiho pourtavo à la bataio de Tarifa, emé leis estendard pres ei rèi Mouro; s'aclapè à l'acoumençanço dóu siècle XV, en seguido à drechana dei sèti soustengu souto Benezet XIII vo bèn deis encèndi, aquéu flèu que mai d'un còup a fa dei siéuno dins esto demouero; pièi, lei papo aguènt quita Avignoun, sei brigo servissèron qu'ei reparacien dóu palais.

En 1667, uno partido d'aquelo capello, que li dien la capello Brulado, siegue councedido au chapitre metroupoulitan pèr n'en faire uno sacrestié.

Es dins aquelo partido dóu palais de Benezet XII que lou 9 de setèmbe de 1562 sieguè destesta Perrinet Parpaio, premicié de l'Universita d'Avignoun: de ferverous papisto, s'ero fa uganau, avié pres part au sèti de Castèu-Nòu-de-Papo e agu messien de sei courreligiounàri de croumpa d'armo, en vendènt à Lien lei vase sacra 'mé l'argentarié qu'avien rauba ei glèiso d'Aurenjo.

Ferrante Patavicini, jouine pouèto italian, que sa favello satirisavo de-longo lei cardinau Barberini, nebout dóu papo Urban VIII, en 1644, souto la legacien de Camiho Pamphiti, nebout d'Innocènt X, li sieguè destesta peréu.

Dempièi la partènço de Benezet XIII, Avignoun aguè plus ges de papo en sei bàrri; lou poudé li passè vun l'autre noun, de 1410 à febríe de 1690, pèr 25 legat e 44 vici-legat. Après la legacien de Pèire Ottoboni, cardinau, nebout d'Aleissandre VIII, la qualo prenguè fin en 1691, li aguè plus de legat en Avignoun; lei vici-legat qu'amenistravon aquelo vilo sieguèron subourdouna à-n-uno coungregacien coumpousado de cardinau 'mé de prelat establido segound lou rescrit dóu papo Innocènt XII, data dóu 16 de febríe de 1692; em' acò, de 1693 à 1790, vinto-un vici-legat li gouvernèron.

Quàuqueis-un d'aquéleis amenistratour countuniguèron d'embeli lou castèu, tau lou cardinau de Clar-Mount; pèr contro, lou vici-legat Aleissandre Colonna, prelat doumesti, provo sa manco de judici e de bouen goust en fènt demouli uno partido de la bello tourre deis Angi, que lei matèri servissèron pèr basti, à l'intrado dóu palais, uno barbacano em' un pouent levadis, quouro li aguè lou bourroulis de 1664; bastisso que sono estado ramplaçado en 1857 pèr la doublo rampe de aro.

Aquelo tourre èro estado facho de 1335 à 1337, au règne de Benezet XII, e d'en-proumié se li disié la Grand-Tourre o dóu Papo; en sei cous diferènt s'atroubavo la chambro à coucha, la librarié, lou tresor, la salo à manja, la salo dei viésti e la capello privado dóu Sant-Paire.

La tourre deis Angi clavavo d'abord au sud-èst lou palais papau tau que l'avié auboura Benezet XII. Subre lei doues làrgeis arcaduro fourmant macho-couladuro fin qu'à la cimo de la tourre, li avié uno terrasso pèr lou servici d'éstei macho-couladuro, pièi, en arrié, mai uno segoundo bastisso, n'aguènt uno tresenco dessubre, aussito en remorso, qu'es estado cuberto d'uno téulisso à douei pèndo quouro fèron dóu palais uno caserno.

En 1472, Joulían de la Rouviero, pu tard devengu papo emé lou noum de Jùli II (1503), avié fa embeli la pouerto d'intrado majo. Es éu que, se counfourmant à la bulo dóu papo Sist IV, soun ounce, datado de mai 1481, avié manda à Roumo la grand part dei libre e papié precious de la biblioutèco dóu palais; la revoulucien, elo, estraiè lou rèsto.

A la fin dóu meme siècle despareissien peréu lei dous cloucheiroun de la Lojo: se n'en ves enca lei suport en nis d'aroundo à l'auturo dóu bescaume anant tout de long dóu proumier estagi.

De 1768 à 1789 l'esperit francés prougresso bravamen dins aquelo ciéuta labouriouso e de tout caire se proupajo l'idèio d'uno reünien à la Franço.

Lou mouvamen esclato lou 10 de jun de 1790: lou 12, lou vici-legat Felip Casoni es enmanda, leis armo de Franço prenon la plaço d'aquélei dóu papo e lou gouvernemen remés ei man de la municipalita.

Lou 14 de setèmbe de 1791, l'Assemblado naciounalo decrèto la reünien d'Avignoun emé dóu Coumtat Venessin à la Franço; lou 8 de novèmbe, Champien de Vilo-Novo e d'Aubigna, nouma pèr faire eisecuta aquelo lèi, fasièn soun intrado en Avignoun, tròu tard, ai! las, pèr empacha l'espaventable dramo dei massacre de la Glaciero, que se fèron dins la nue dóu 16 au 17 d'òutobre.

Quouro, montant sus Paris de pèr Avignoun, passè lou bataioun dei patrioto mrsihés, d'eisalta acipèron la campano dei papo, e brutalamen toumbado de soun cloucheiroun, souspendudo emé de traiau que la davalon, en raspaient aquélei muraiasso, laissez esquilha, pecaire, soun glatimen, tau que lou darrié badaï d'un crestian rendènt l'amo; elo, ansin sounavo sei clar.

La presènci dei papo es l'encauso qu'en la ciéuta avignounenco se li acampèron mai que mai d'artista qu'emé sei cap-d'obro an embeli lou palais.

L'agriculturo li devenguè prouspèro e l'endustrìo dóu velous ernai aquelo de la sedo li prenguèron soun bespandido; sei proudu, que lei mouestro lei mai bello à baudre se vesien dins l'embelimen deis apartamen particulié d'aquelo vasto demouero princiero, arribèron à-n-uno renoumado que Lien es la souleto d'avé aro.

Adeja en 1497 uno emprenarié avié pres flame vanc dins aquelo vilo, que sa situacion particuliero permetié l'empresien e l'espourtacien de tóutei lei libre coundana en França.

Emé leis art e l'endustiò aussí fasièn flòri lei letro, e à la court de Clément VI trelusissien tant e pièi mai aquéleis acadèmi de gèntei dono, talo lei Mabilo de Vilo-Novo, Briando de Gòut, Ugueto de Fourcauquié, Beatrie de Saut, Lauro de Novo, Blanco de Flassan, Isnardo de Roco-Fueio, Douceto de Moustié, Antounieto de Cadenet, Madaleno de Seloun, Blanco-Flous de Partus, Estefaneto de Gantèume, la bello Adeliso d'Avignoun, cousinò de Lauro, emai mai.

Ah! n'i a d'auturous persounàgi qu'an sejourna dins aquéu vaste e meravilhous palais; quouro lei legat amenistravon, abasto de cita: Francés Ie (1533), Charle IX (24 de setembre 1564), Enri III (17 de novèmbre 1574), Marò de Medicis (1600), Louis XIII (1622), Louis XIV (19 de mars 1660) e aurre. Que n'en soubriarié encaro à dire sus l'amour dóu lùssi e de l'argènt, lou libertinàgi, leis entriço amououro, poulitico, mau-fasènto; leis empresounamen e àutreis eicès que soun passa dintre d'esto demouero! Mai eiçoto es l'afaire de plumo mai autoursado que la miéuno e noun sarié à lia emé la dicho simplò d'aquesto mounougrafié.

Lou décrèt dóu 14 de setembre de 1791 reünissè Avignoun à la França; lou 8 de novèmbre de 1791 la lèi recebié soun eisecucien e lou 19 de febríe de 1797 Pio VI, pèr l'article 6 dóu tratat de Tolentino, declaravo renoucia puramen e simplamen, en favour de la Republico Franceso, en tóutei lei dre que poudié avé sus la vilo e lou terradou d'Avignoun, la Coumtat e sei dependènci.

Vers 1812 la França counvertissè en caserno l'anciano demouero papalo: pèr l'assiéuna en sa novo destinacion, demouilsson, bastisson, blanchisson d'eici, d'eila, sènso respèt pèr l'art e la bèuta de l'édifici. Dempieù, la rampelado dei tambour e l'apèu dei cleiroun se li fènt entendre de la diano au cuerbe-fue, an pres la plaço dóu brut galoi dei campano d'antan, e lei marchò guerriero de la musico militàri aquelo de la voues de l'ourgueno emé dei cantico sacra.

Uno talo demouero dèu-ti sèmpre resta ansin? Nàni, parai.

Bouenadi l'or generous de la França, seis enfant, emé lou flame envanc dóu genò, an fa en Grèço, en Perso, en Egipto sourti de terro lei mounumen antique; me sié permés, en acabant aquesto oubreto, de fourmula lou vot sincère de vèire la França e lei poudé publi faire de-meme pèr nouesto terro nacionalo.

En respoundènt pèr sa bello ajudo ei vot qu'a fourmula lou Miejour artistique, adeja, sènso gros sacrifici pèr sei finanço la França veirié lèu, coumo va fagué lou pouèto Jaussemin àutrei-fes, pèr lei bouéneis obro, à l'apèu dóu cant pouèti dei cigalo felibrenco presicant pèr l'obro prouvençalo, l'or dóu riche, la mounedo dóu travaïadou mescladis pèr la memo toco patrioutico de restauracion e counservacion dei vièi mounumen de Nimes, d'Aurenjo, d'Arle; nouéstéi sourdat, dins Avignoun, aurien uno caserno novo; em' acò, restaura, embeli, museon unique dins lou mounde sarié noueste majestous Castèu dei Pappo.

**© C.I.E.L. d'Oc – Jun 2005**